



CZĘSTO ZADAWANE PYTANIA

PYTANIA I ODPOWIEDZI FSC DOTYCZĄCE OBECNEJ SYTUACJI W ROSJI I NA BIAŁORUSI

10 Marca 2022



Tytuł: PYTANIA I ODPOWIEDZI FSC DOTYCZĄCE OBECNEJ SYTUACJI
W ROSJI I NA BIAŁORUSI

Kontakt: FSC International – Performance and Standards Unit
Adenauerallee 134
53113 Bonn
Niemcy

Tel.: +49 -(0)228 -36766 -0

Fax: +49 -(0)228 -36766 -65

Email: psu.cis@fsc.org

Informacje o wersji dokumentu

Data publikacji: 10 Marca 2022

**Data ostatniej
aktualizacji:** 10 Marca 2022

© 2022 Forest Stewardship Council, IC Wszelkie prawa zastrzeżone
FSC® F000100

Nie wolno rozpowszechniać, modyfikować, przesyłać, ponownie wykorzystywać, reprodukować, ponownie publikować ani wykorzystywać materiałów chronionych prawem autorskim z tego dokumentu do celów publicznych lub komercyjnych bez wyraźnej pisemnej zgody wydawcy. Upoważniamy niniejszym do przeglądania, pobierania, drukowania i rozpowszechniania poszczególnych stron tego dokumentu wyłącznie w celach informacyjnych.

**Tłumaczenie na jęz. polski staraniem Krajowych Reprezentantów FSC w Polsce.
Tłumaczenie pełni jedynie funkcję pomocniczą, nadrzędna jest wersja w jęz. angielskim
dostępna na www.ic.fsc.org**

WPROWADZENIE

Niniejszy dokument zawiera odpowiedzi na najczęściej zadawane pytania dotyczące decyzji FSC oraz zmian w ramach normatywnych FSC wprowadzonych w odpowiedzi na inwazję wojsk rosyjskich na Ukrainę. Decyzja FSC została opublikowana po raz pierwszy 8 marca 2022 r. Odpowiedzi zawarte w niniejszym dokumencie mają charakter informacyjny i nie są uznawane za normatywne.

SPIS TREŚCI

CZĘSTO ZADAWANE PYTANIA I ODPOWIEDZI	5
1.1 Jaka jest ogólna decyzja FSC dotycząca statusu certyfikatów i produktów leśnych z Rosji i Białorusi?	5
1.2 Jakie jest uzasadnienie dla tej decyzji FSC?	5
1.3 Jaką dodatkową decyzję dotyczącą Białorusi podjęło FSC?	5
1.4 Jaka jest data wejścia w życie decyzji FSC dotyczących Rosji i Białorusi?	5
1.5 Dlaczego certyfikaty nie są zawieszane ani cofane natychmiast?	5
1.6 Czy certyfikowany lub kontrolowany materiał zakupiony z Rosji lub Białorusi przed 8 kwietnia 2022 r. nadal zachowuje swój status po tej dacie?	6
1.7 Czy posiadacze zawieszonych certyfikatów w Rosji mogą nadal sprzedawać materiały z oświadczeniami FSC, które zostały wyprodukowane i oznakowane przed datą zawieszenia, ale były przechowywane w magazynie w celu dostawy? Czy te firmy mogą nadal dostarczać materiały, które zostały wyprodukowane i sprzedane (zafakturowane) przed datą zawieszenia, ale nadal są przechowywane w magazynie?	6
1.8 Kiedy i w jaki sposób będzie mogło zostać zniesione zawieszenie certyfikatów w Rosji?	6
1.9 Kiedy certyfikaty w Rosji będą musiały zostać wycofane jeśli konflikt będzie trwał?	6
1.10 Czy są jakieś wyjątki dotyczące zawieszenia lub cofnięcia certyfikatów?	6
1.11 Dlaczego certyfikaty gospodarki leśnej (FM) w Rosji są zwolnione z zawieszenia?	7
1.12 Czy można zmienić certyfikaty FM/CoC na certyfikaty FM? (pyt. dot. Rosji)	7
1.13 Czy jednostki certyfikujące będą mogły wydawać w Rosji nowe certyfikaty gospodarki leśnej (FM)?	7
1.14 Jakie są korzyści i implikacje dla posiadaczy certyfikatów w Rosji z posiadania certyfikacji FM?	7
1.15 Jakie są ogólne obowiązki jednostek certyfikujących w Rosji i na Białorusi w odniesieniu do decyzji FSC?	7
1.16 Czy jednostki certyfikujące mogą przedłużyć ważność certyfikacji zawieszonych certyfikatów przed wygaśnięciem ważności?	8
1.17 Czy FSC będzie pobierać roczną opłatę administracyjną (z ang. AAF) za zawieszane certyfikaty w Rosji, tak jak ma to generalnie miejsce w przypadku zawieszonych certyfikatów?	8
1.18 Jakie są konsekwencje dla jednostek certyfikujących działających lub zamierzających działać w Rosji?	8

CZĘSTO ZADAWANE PYTANIA I ODPOWIEDZI

1.1 Jaka jest ogólna decyzja FSC dotycząca statusu certyfikatów i produktów leśnych z Rosji i Białorusi?

FSC zdecydowało w porozumieniu z Assurance Services International (ASI), że wszystkie certyfikaty, które pozwalają na sprzedaż lub promocję produktów certyfikowanych FSC w Rosji i na Białorusi, będą musiały zostać zawieszono i zablokowane zostanie wszelkie pozyskiwanie niecertyfikowanych produktów leśnych z tych dwóch krajów. Oznacza to, że gdy to zawieszenie i blokada wejdą w życie, drewno i inne produkty leśne z Rosji i Białorusi nie będą już mogły być pozyskiwane jako certyfikowane FSC lub jako drewno kontrolowane w celu włączenia ich do produktów certyfikowanych FSC w dowolnym miejscu na świecie.

1.2 Jakie jest uzasadnienie dla tej decyzji FSC?

Od 24 lutego 2022 r. ryzyko związane z pozyskiwaniem z Rosji i Białorusi uległo gwałtownej zmianie w związku z ogłoszeniem przez władze rosyjskie „specjalnej operacji wojskowej” w Ukrainie oraz wsparciem ze strony Białorusi, w wyniku czego doszło do gwałtownej inwazji wojsk rosyjskich w Ukrainie. Sytuacja ta stanowi szczególne zagrożenie dla integralności pozyskiwania drewna i innych materiałów leśnych z Rosji i Białorusi zgodnie z ramami normatywnymi dotyczącymi drewna kontrolowanego FSC: ponieważ wszystkie lasy w tych krajach są własnością państwa, stwierdzono, że istnieje ryzyko dla całego sektora leśnego w tych krajach związane z dochodami, jakie sektor ten generuje do skarbu państw, które są związane z tym brutalnym konfliktem zbrojnym, zagrażającym bezpieczeństwu narodowemu i regionalnemu i związanemu z kontrolą wojskową.

1.3 Jaką dodatkową decyzję dotyczącą Białorusi podjęło FSC?

W przypadku Białorusi, oprócz zagrożeń zidentyfikowanych w związku z rosyjską inwazją na Ukrainę, zarówno ASI, jak i FSC zidentyfikowały niemożliwe do kontrolowania ryzyko związane z przestrzeganiem i oceną niektórych wymogów społecznych FSC opartych na podstawowych konwencjach Międzynarodowej Organizacji Pracy. W związku z tym ASI zdecydowało o zakończeniu działalności nadzorczej w zakresie FSC na Białorusi z dniem 14 marca 2022 r. W konsekwencji certyfikaty FSC nie tylko będą musiały zostać zawieszono zgodnie z ogólną decyzją FSC dla Rosji i Białorusi, ale będą musiały zostać cofnięte przez jednostki certyfikujące.

1.4 Jaka jest data wejścia w życie decyzji FSC dotyczących Rosji i Białorusi?

Data wejścia w życie, do której certyfikaty będą musiały zostać zawieszono w Rosji, a cofnięte na Białorusi, to 8 kwietnia 2022 r. Wynika to z 30-dniowego okresu, który dotyczy również firm pozyskujących niecertyfikowany materiał kontrolowany z tych krajów, po upływie tego okresu firmy te będą musiały dostosować swój system należytej staranności i zaprzestać takiego pozyskiwania. Data wejścia w życie zawieszenia (Rosja) i cofnięcia (Białoruś) certyfikatów FSC jest niezależna od dat zawieszeń i wygaśnięcia wydanych przez ASI dla samych jednostek certyfikujących - decyzje ASI wchodzi w życie przed decyzjami FSC. Jednostki certyfikujące pozostaną odpowiedzialne za odpowiednie działania wobec posiadaczy certyfikatów (patrz pyt. 1.15).

1.5 Dlaczego certyfikaty nie są zawieszono ani cofane natychmiast?

Harmonogram został starannie dobrany, biorąc pod uwagę zarówno pilność działania, możliwość wprowadzenia zawieszono, jak i wpływ na posiadaczy certyfikatów. 30-dniowy okres został ustalony aby:

- a. Upewnić się, że wszystkie bezpośrednio dotknięte strony i ich pracownicy są należycie poinformowani i mogą podjąć kroki niezbędne do zmiany wewnętrznych systemów i do odpowiedniego poinformowania swoich klientów;

b. pozwolić na uporządkowane zamykanie odpowiednich działań certyfikacyjnych, handlowych i zaopatrzeniowych przez naszych partnerów biznesowych na całym świecie w odniesieniu do Rosji i Białorusi; oraz

c. uniknąć ryzyka fałszywych oświadczeń i niezgodnych produktów, które wynikałyby ze zbyt krótkich terminów wdrożenia i wymagałyby szeregu działań następczych ze strony firm, jednostek certyfikujących, ASI i FSC.

1.6 Czy certyfikowany lub kontrolowany materiał zakupiony z Rosji lub Białorusi przed 8 kwietnia 2022 r. nadal zachowuje swój status po tej dacie?

Tak, o ile do tego czasu materiał opuścił system kontroli pochodzenia produktu odpowiednich zawieszonych lub cofniętych posiadaczy certyfikatów lub opuścił odpowiedni system kontroli dostawców niecertyfikowanych – tj. został już sprzedany, a także wysłany i/lub odebrany przez firmy zaopatrujące poza tymi dwoma krajami.

1.7 Czy posiadacze zawieszonych certyfikatów w Rosji mogą nadal sprzedawać materiały z oświadczeniami FSC, które zostały wyprodukowane i oznakowane przed datą zawieszenia, ale były przechowywane w magazynie w celu dostawy? Czy te firmy mogą nadal dostarczać materiały, które zostały wyprodukowane i sprzedane (zafakturowane) przed datą zawieszenia, ale nadal są przechowywane w magazynie?

Nie, w okresie zawieszenia organizacje nie będą już mogły sprzedawać ani wysyłać produktów z oświadczeniami FSC. Obowiązuje tu ogólna zasada, że produkty, które nie opuściły jeszcze systemu kontroli pochodzenia produktu w momencie unieważnienia certyfikatu, utraciły status certyfikowany. W przypadku zawieszenia produkty te mogą odzyskać swój status certyfikowany po przywróceniu certyfikacji, pod warunkiem, że organizacja może wykazać ciągłą kontrolę nad tymi produktami zgodnie z obowiązującymi wymaganiami FSC.

1.8 Kiedy i w jaki sposób będzie mogło zostać zniesione zawieszenie certyfikatów w Rosji?

Certyfikaty można przywrócić tylko wtedy, gdy oznaczenie „określone ryzyko” w Krajowej Ocenie Ryzyka (z ang. NRA – National Risk Assessment) Federacji Rosyjskiej dla wskaźnika 2.1 zostanie ponownie zmienione na „niskie”. W przypadkach, gdy certyfikaty są zawieszane ponad 12 miesięcy, przed przywróceniem certyfikatu należy przeprowadzić audyt nadzoru. FSC może określić dodatkowe środki niezbędne przed zniesieniem zawiesznień, w zależności od ogólnego rozwoju sytuacji i sytuacji ryzyka w Rosji, zarówno w zakresie odpowiedzialnej gospodarki leśnej, jak i wiarygodnego handlu produktami.

1.9 Kiedy certyfikaty w Rosji będą musiały zostać wycofane jeśli konflikt będzie trwał?

Certyfikaty generalnie mogą pozostać zawieszane przez maksymalny okres 12 miesięcy. FSC wyjaśni przed końcem tego okresu, czy w wyjątkowych okolicznościach można wystąpić o dłuższy okres wynoszący łącznie 18 miesięcy. Po tym okresie zawieszane certyfikaty będą musiały zostać cofnięte przez jednostkę certyfikującą.

1.10 Czy są jakieś wyjątki dotyczące zawieszenia lub cofnięcia certyfikatów?

Jak wskazano w pyt. 1.1, zawieszenie w Rosji dotyczy tylko certyfikatów, które umożliwiają sprzedaż lub promocję produktów FSC – odpowiednie typy certyfikatów mają jeden z następujących elementów kodu certyfikacji: „FM/COC”, „CW/FM” lub „CoC”. Certyfikaty gospodarki leśnej z komponentem kodu „FM” są zwolnione z decyzji o zawieszeniu, ponieważ nie kwalifikują się do sprzedaży żadnych produktów leśnych z oświadczeniem FSC, co jest jedynym wyjątkiem (patrz również pyt.1.11).

1.11 Dlaczego certyfikaty gospodarki leśnej (FM) w Rosji są zwolnione z zawieszenia?

Decyzja o zawieszeniu wszystkich certyfikatów, które pozwalają na sprzedaż lub promocję produktów z certyfikatem FSC w Rosji oraz o zablokowaniu wszelkiego pozyskiwania niecertyfikowanych produktów leśnych (patrz pyt. 1.1) była oparta na stwierdzonym istniejącym niekontrolowanym ryzyku powiązania (poprzez dochody jakie sektor leśny generuje dla państwa) tego sektora z konfliktem zbrojnym wywołanym przez armię rosyjską (patrz pyt. 1.2). Odpowiedni wskaźnik Drewna Kontrolowanego FSC odnosi się, między innymi, do pojęcia „conflict timber”, które z kolei wyraźnie odnosi się do „przychodów z handlu drewnem” i „drewna, które było przedmiotem obrotu na pewnym etapie łańcucha dostaw”.

W związku z tym certyfikaty gospodarki leśnej (FM), które nie mają w swoim zakresie CoC, a tym samym nie kwalifikują do sprzedaży lub promocji produktów z certyfikatem FSC, nie podlegają takiemu samemu ryzyku ww. powiązania jak certyfikaty FM/CoC. FSC uważa ponadto, że niezwykle ważne jest umożliwienie ciągłego demonstrowania odpowiedzialnej gospodarki leśnej poprzez utrzymywanie certyfikatów FM.

1.12 Czy można zmienić certyfikaty FM/CoC na certyfikaty FM? (pyt. dot. Rosji)

Tak, jednostki certyfikujące mogą zredukować zakres certyfikatu z FM/CoC do certyfikatów FM (patrz pyt. 1.10) albo przed wejściem w życie zawieszenia, albo w trakcie zawieszenia (patrz pyt. 1.18). W następstwie takiej zmiany zakresu certyfikatu zawieszenie może zostać zniesione. Jednostki certyfikujące będą mogły dokonać oceny tych certyfikatów, a Assurance Services International (ASI) będzie zdalnie nadzorować działania jednostek certyfikujących.

1.13 Czy jednostki certyfikujące będą mogły wydawać w Rosji nowe certyfikaty gospodarki leśnej (FM)?

Od 15 marca 2022 r. ASI zawiesiło dla Rosji zasięg geograficzny jednostek certyfikujących, co spowoduje, że nowe certyfikaty nie będą już mogły być wydawane, dotyczy to również certyfikatów FM (patrz pyt. 1.18). Jednostki certyfikujące mogą jedynie utrzymywać istniejące certyfikaty w zakresie, w jakim jest to dozwolone (tylko certyfikaty FM mogą zachować ważność po 8 kwietnia 2022 r. – patrz pyt. 1.11). Jediną opcją wystawienia certyfikatu FM jest wystawienie go przed wejściem w życie zawieszenia certyfikacji w Rosji lub odpowiednie zmniejszenie zakresu istniejących certyfikatów FM/CoC (patrz pyt. 1.12).

1.14 Jakie są korzyści i implikacje dla posiadaczy certyfikatów w Rosji z posiadania certyfikacji FM?

FSC zapewniło możliwość utrzymania certyfikacji gospodarki leśnej (FM) w interesie odpowiedzialnego zarządzania lasami. Potencjalną korzyścią płynącą z takiego certyfikatu dla jego posiadacza jest możliwość wykazania, że jego las jest nadal zarządzany w sposób odpowiedzialny. Ponieważ certyfikaty FM nie mają w swoim zakresie CoC, odpowiednie wymagania certyfikacyjne nie będą musiały być audytowane przez jednostki certyfikujące – jednakże posiadacze certyfikatów FM nie są uprawnieni do sprzedaży ani promowania swoich produktów jako certyfikowanych FSC. Większość aktualnych posiadaczy certyfikatów FM poza Rosją prowadzi jedynie bardzo ekstensywne działania związane z pozyskiwaniem drewna, w takim przypadku dalsze wymagania certyfikacyjne mogą nie mieć zastosowania. W przypadku ograniczonego zakresu certyfikatu - z poprzedniego certyfikatu FM/CoC do FM, nie ma jednak żadnych ograniczeń w prowadzeniu działań związanych z pozyskiwaniem i będą one nadal poddawane audytom zgodnie z obowiązującymi wymaganiami certyfikacyjnymi. W nadchodzących tygodniach FSC przedstawi dalsze wytyczne dotyczące certyfikacji FM.

1.15 Jakie są ogólne obowiązki jednostek certyfikujących w Rosji i na Białorusi w odniesieniu do decyzji FSC?

Jednostki certyfikujące będą musiały podjąć odpowiednie działania, aby dokonać wymaganego zawieszenia i cofnięcia certyfikatów odpowiednio w Rosji i na Białorusi, niezależnie od działań

podejmowanych przez ASI co do zakresu działania jednostek certyfikujących w tych krajach. Odpowiedzialność ta obejmuje poinformowanie przez jednostki certyfikujące ich klientów w ciągu trzech dni roboczych od powiadomienia przez FSC w dniu 8 marca 2022 r. o odpowiednich oznaczeniach „określonego ryzyka” (tj. do 11 marca 2022 r.). Odpowiedzialność jednostek certyfikujących obejmuje również następnie zawieszenie odpowiednich certyfikatów w Rosji (patrz pyt. 1.10) i zakończenie wszystkich certyfikatów na Białorusi w ciągu 30 dni od tego powiadomienia (tj. do 8 kwietnia 2022 r.) w oparciu o istotne ryzyka związane z sektorem leśnym, których nie można złagodzić, kontrolować ani poddać audytom. Ponadto jednostki certyfikujące będą odpowiedzialne za odpowiednią rejestrację zmian dotyczących certyfikatów w bazie danych certyfikatów FSC oraz za wszelką odpowiednią redukcję zakresu certyfikatów wnioskowaną przez posiadaczy certyfikatów FM/CoC w Rosji wraz z odpowiednimi działaniami w zakresie nadzoru.

1.16 Czy jednostki certyfikujące mogą przedłużyć ważność certyfikacji zawieszonych certyfikatów przed wygaśnięciem ważności?

Tak, jednostki certyfikujące mogą jednorazowo udzielić wyjątkowego przedłużenia do sześciu (6) miesięcy zgodnie z klauzulą 1.4.4 standardu FSC-STD-20-001.

1.17 Czy FSC będzie pobierać roczną opłatę administracyjną (z ang. AAF) za zawieszone certyfikaty w Rosji, tak jak ma to generalnie miejsce w przypadku zawieszonych certyfikatów?

FSC nie będzie pobierać rocznej opłaty administracyjnej (AAF) za te zawieszone certyfikaty w okresie ich zawieszenia. Jednostki certyfikujące zostaną poinformowane, aby nie wystawiały swoim klientom faktur na AAF za okres zawieszenia. FSC planuje wydać odpowiednią notę doradczą dot. polityki FSC-POL-20-005

1.18 Jakie są konsekwencje dla jednostek certyfikujących działających lub zamierzających działać w Rosji?

ASI tymczasowo zawiesiło zakres geograficzny „Rosja” dla wszystkich jednostek certyfikujących, decyzja ta obowiązuje od 15 marca 2022 r. Oznacza to, że jednostki certyfikujące nie mogą wydawać żadnych nowych certyfikatów ani dodawać nowych oddziałów lub członków grupy do istniejących certyfikatów ani wydawać jakiegokolwiek rozszerzenia zakresu certyfikatów. Jednostki certyfikujące mogą nadal przeprowadzać audyty nadzoru i recertyfikacyjne dla istniejących certyfikatów, co od 8 kwietnia 2022 r. może dotyczyć tylko certyfikatów FM (patrz pyt. 1.10). Jednostki certyfikujące mogą dalej ograniczać zakres certyfikatów swoich posiadaczy certyfikatów (patrz pyt. 1.12).



FSC International – Performance and Standards Unit

Adenauerallee 134

53113 Bonn

Niemcy

Tel: +49 -(0)228 -36766 -0

Fax: +49 -(0)228 -36766 -65

Email: psu.cis@fsc.org